

C A B I N E T

4 0 3

ARRETE N° / PORTANT MODIFICATION DES  
TARIFS DE REMUNERATION A PERCEVOIR PAR LES  
ENTREPRENEURS DE MANUTENTION AU PORT DE  
POINTE-NOIRE.

LE MINISTRE DU COMMERCE, DE LA CONSOM-  
MATION ET DES PETITES ET MOYENNES  
ENTREPRISES.

LE MINISTRE DES TRANSPORTS ET DE  
L'AVIATION CIVILE ;

Vu la constitution ;

Vu l'Ordonnance n° 25-72 du 12 juin 1972 portant réglementation du régime des prix en République Populaire du Congo ;

Vu le décret n° 91-1004 du 28 décembre 1991 portant attributions et organisation du Ministère des Transports et de l'Aviation civile ;

Vu le décret n° 90-561 du 3 Octobre 1990 portant attributions et organisation du Ministère du Commerce et des Petites et Moyennes Entreprises ;

Vu le décret n° 93-315 du 23 juin 1993 portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;

Vu le décret n° 93-318 du 24 Juin 1993 portant nomination des Membres du Gouvernement ;

Vu le décret n° 93-342 du 19 Juillet 1993 portant organisation des intérim des Ministres ;

Vu le décret n° 94-1 du 14 Janvier 1994 instituant des mesures exceptionnelles de fixation des prix ;

Vu l'arrêté n° 3432 du 30 Novembre 1991 portant augmentation des tarifs de rémunération à percevoir par les entrepreneurs de manutention au port de Pointe-Noire ;

Vu le protocole d'Accord en date du 27 Janvier 1970 portant organisation d'une commission Mixte permanente Centrafricaine-Congolaise pour la coordination des transports de surface entre la République Centrafricaine et la République Populaire du Congo ;

Vu le protocole d'Accord en date du 23 Août 1970 passé entre la République Gabonaise et la République populaire du Congo relatif au transport des marchandises gabonaises par la voie transcongolaise des communications ;

Vu le protocole d'Accord en date du 21 Septembre 1972 passé entre la République du Tchad et la République Populaire du Congo relatif à la coordination des transports de surface ;

ARRETEMENT

.../...

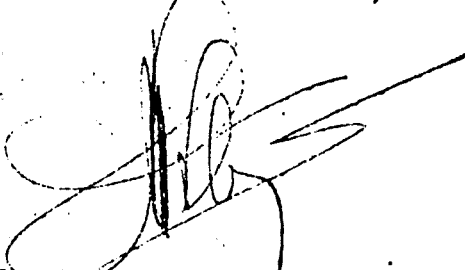
ARTICLE 1er.- Les tarifs de rémunération que les entrepreneurs de manutention au port de Pointe-Noire sont autorisés à percevoir sont augmentés de 20 % pour les marchandises à l'importation et de 45 % pour les marchandises à l'exportation, et fixés comme indiqué en annexe.

ARTICLE 2.- Les tarifs relatifs aux marchandises en provenance ou à destination de la République Centrafricaine, de la République du Cameroun, de la République Gabonaise, la République du Tchad, et de la République du Zaïre sont applicables à compter du 1er Novembre 1994.

ARTICLE 3.- Le présent arrêté qui prend effet à compter du 26 juillet 1994 sera enregistré au journal Officiel de la République du Congo et publié partout où besoin sera./-

BRAZZAVILLE LE 12 AOUT 1994

LE MINISTRE DES TRANSPORTS  
ET DE L'AVIATION CIVILE,

  
Maurice NIATY MOUAMBA

LE MINISTRE DU COMMERCE, DE LA CONSOM-  
MATION ET DES PETITES ET MOYENNES  
ENTREPRISES,

  
Varius MOUAMBEKA

AMPLIATIONS

|   |   |
|---|---|
| - PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE                   | 1 |
| - PRIMATURE .....                               | 1 |
| - MINISTERE DU COMMERCE                         | 1 |
| - MINISTERE DES TRANSPORTS                      | 1 |
| - MINISTERE DU PLAN ET DE L'ECONOMIE            | 1 |
| - MINISTERE DES EAUX ET FORETS                  | 1 |
| - MINISTERE DU DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL         | 1 |
| - DIRECT. GENERALE DU COMMERCE                  | 1 |
| - DIRECTION GENERALE DES IMPOTS ..              | 1 |
| - DIREC. GENERALE DES DOUANE                    | 1 |
| - CHAMBRE NAT. DE COMMERCE                      | 1 |
| - CHAMBRE REG. DE COMMERCE DU KOUILOU           | 1 |
| - -!- DU NIARI, DE BRAZZAVILLE, DE LA<br>SANGHA | 3 |
| UNICONGO  | 1 |

TARIF HORS TAXES DES ACCONIERES ET ENTREPRENEURS DE MANUTENTION  
DU PORT DE POINTE - NOIRE  
SYNDICAT DES ACCONIERES ET ENTREPRENEURS DE MANUTENTION  
DU CONGO

TCA EN SUS

1. EMBARQUEMENT

Rémunération par tonne brute si spécifié autrement

FRS CFA

|      |   |        |
|------|---|--------|
| 1.01 | Animaux vivants   | 7 025  |
| 1.02 | Animaux vivants minimum PAR TETE  | 6 525  |
| 2.01 | Sacs postaux, PAR COLIS   | 283    |
| 3.00 | PRODUITS DE L'UDEAC EXPORTES par tonne brute indivisible  |        |
| 3.01 | Graine de coton, son de blé, beurre, palmistes, soja,<br>Arachides, graisse d'oxala, tourteaux en sac,<br>Gomme arabique, sésame          | 1 262  |
| 3.02 | Huile en bidon, minerai, manganèse en sac,<br>Huile végétale, graisses, manioc en caisse  | 1 523  |
| 3.03 | Cacao, caoutchouc brut, coton fibre, peaux brutes,<br>Savon farine de manioc, farine en sac<br>Café en sac, sucre en vrac ou en sac       | 1 958  |
| 4.01 | Bananes   | 3 806  |
| 4.02 | Bois en grume flotté ou non flotté  | 1 196  |
| 4.03 | Bois débités, sciés, déroulés, placages etc...  | 1 740  |
| 4.04 | Gaz comprimé liquéfié   | 4 981  |
| 4.04 | Sucre en carton, cire d'abeille   | 8 265  |
| 4.06 | Uranate   | 8 265  |
| 4.06 | Cuivre en lingots   | 5 807  |
| 4.07 | Sacherie vide, emballages vides et matières<br>destinées à la confection d'emballage dont<br>l'encombrement est inférieur à 3 m3 la tonne | 12 485 |
| 4.08 | Sacherie vide, emballages vides et matières<br>destinées à la confection d'emballage dont<br>l'encombrement est supérieur à 3 m3 la tonne | 21 206 |
| 4.09 | Pâte à papier   | 3 915  |

5.00 Pour toute marchandise non reprise ci-dessus, appliquer  
le tarif de débarquement.

2. DEBARQUEMENT

Rémunérations par tonne brute sauf si spécifié autrement

FRS CFA

| MARCHANDISES DIVERSES |  |        |
|-----------------------|--|--------|
| 1.01                  | Blé en vrac ou en sac, farine de blé   | 2 880  |
| 1.02                  | Maïs, bris de maïs   | 2 880  |
| 1.03                  | Riz conditionné en sac   | 2 880  |
| 1.04                  | Farine de poisson  | 4 008  |
| 1.05                  | Sel de table et de cuisine   | 4 008  |
| 1.06                  | Semoule de maïs, sorgho en sac, fécule de manioc   | 4 008  |
| 1.07                  | Lait alimentaire de toute nature   | 6 888  |
| 1.08                  | Poissons salés, séchés, fumés  | 6 888  |
| 1.09                  | Allumettes, lampes tempêtes, réchauds à pétrole  | 9 588  |
| 1.10                  | Concentré de tomate  | 9 588  |
| 1.11                  | Conserves de sardines  | 9 588  |
| 1.12                  | Corned beef  | 9 588  |
| 1.13                  | Manioc, fougou, banane plantain  | 9 588  |
| 1.14                  | Margarine  | 9 588  |
| 1.15                  | Pommes de terre, oignons, légumes secs   | 9 588  |
| 1.16                  | Médicaments  | 10 548 |
| 1.17                  | Marchandises en conteneurs - rubriques 1.01 - 1.16   | 10 548 |
| 2.00                  | Ciment en sac, en outre ou en vrac   | 6 012  |
| 2.01                  | Charbon, bois débités, malt, engrais en sac, chaux en sac,   | 8 016  |
| 2.01                  | Silice, chlorure magnésie,   | 8 016  |
| 2.01                  | Panneaux particules, briques réfractaires, plâtre en sac   | 8 016  |
| 2.01                  | Granulés de marbre en sac / soufre en sac ou en vrac   | 8 016  |
| 2.01                  | Matériaux de construction non métalliques, fibro-ciment, carreaux de faïence,  | 8 016  |
| 2.01                  | Produits à boue pour forage en fût, tonnelet, outre, sac   | 8 016  |
| 3.01                  | Huile de palme pour savonnerie en fût  | 11 040 |
| 3.02                  | Huile en graisse minerale  | 11 040 |
| 3.03                  | Asphalte, bitumes et assimilés, cryptogyl  | 11 040 |
| 3.04                  | Vin en citerne et en fût   | 11 040 |
| 3.05                  | Hydrocarbures et dérivés en fût  | 11 040 |
| 3.06                  | Profilés métalliques, jusqu'à 12 m, armatures pour<br>béton armé, rails et matériels de voies ferrées  | 11 040 |
| 3.07                  | Insecticides en fût et en vrac   | 11 040 |
| 3.08                  | Matières et produits métalliques divers, tuyaux, raccords et accessoires, tôles planes<br>de toutes natures feuillards, boulonnerie, fils et câbles métalliques        | 11 040 |
| 3.09                  | Citernes ou bouteilles de gaz vides  | 11 040 |
| 3.10                  | Gabions métalliques, candélabres acier   | 11 040 |
| 3.11                  | Chaux en fût, soude caustique  | 11 040 |
| 3.12                  | Carbure de calcium en fût, cassitérite en fût  | 11 040 |
| 3.13                  | Plaque translucide   | 11 040 |
| 3.14                  | Tiges de forage  | 13 776 |
| 3.15                  | Bloc de matière plastique brute  | 13 776 |
| 3.16                  | Paille de fer blanc en feuilles  | 13 776 |
| 3.17                  | Sacherie vide, emballages vides et matières destinées à la confection d'emballage<br>dont l'encombrement est inférieur à 3 m3 la tonne ( bouteilles en verres exclues) | 13 776 |
| 3.18                  | Viandes et poules congelées ou non, poisson congelé  | 14 382 |
| 4.01                  | Sacherie vide, emballges vides et matières destinées à la confection d'emballage dont<br>l'encombrement est supérieur à 3 m3 la tonne ( bouteilles en verre exclues )  | 23 400 |

## 2. DEBARQUEMENT

Rémunérations par tonne brute sauf si spécifié autrement

FRS CFA

## MARCHANDISES DIVERSES (SUITE)

|      |  |        |
|------|--|--------|
| 5.01 | Toutes autres marchandises non reprises aux autres catégories du chapitre "débarquement" | 19 176 |
| 5.02 | Marchandises en conteneur non reprises rubriques 1.01 - 1.16                             | 19 176 |

## PRODUITS IMPORTES AYANT DES EQUIVALENTS AU CONGO

|      |                                    |        |
|------|------------------------------------|--------|
| 6.01 | Aliment pour bétail/volaille       | 8 820  |
| 6.02 | Huiles comestibles                 | 10 548 |
| 6.03 | Bières et boissons, eaux minérales | 21 096 |
| 6.04 | Savon                              | 21 096 |
| 6.05 | Sucre                              | 21 096 |
| 6.06 | Papier hygiénique                  | 21 096 |
| 6.07 | Tissus imprimés                    | 21 096 |
| 6.08 | Articles ménagers en aluminium     | 21 096 |
| 6.09 | Tôles ondulées                     | 21 096 |
| 6.10 | Pointes et bacs                    | 21 096 |
| 6.11 | Chaussures                         | 21 096 |
| 6.12 | Peintures                          | 21 096 |
| 6.13 | Tuyaux et emballages pvc           | 21 096 |
| 6.14 | Mousse à matelas                   | 21 096 |
| 6.15 | Yaourt                             | 21 096 |
| 6.16 | Parfumerie                         | 21 096 |
| 6.17 | Contreplaqué                       | 21 096 |
| 6.18 | Fruits frais                       | 21 096 |
| 6.19 | Légumes frais                      | 21 096 |
| 6.20 | Vin en bouteille                   | 21 096 |
| 6.21 | Vin en dame-jeanne                 | 21 096 |
| 6.22 | Piles électriques                  | 21 096 |
| 6.23 | Bouteilles en verre                | 21 096 |

## VEHICULES ET ENGIN

|      |   |        |
|------|---|--------|
| 7.01 | Véhicule à nu   | 23 040 |
| 7.02 | Véhicule en caisse  | 27 816 |
| 7.03 | Engin de TP auto-tracté   | 23 040 |
| 7.04 | Engin de TP à tracter ou à lever poids unitaire jusqu'à 10 tonnes     | 34 440 |
| 7.05 | Engin de TP à tracter ou à lever poids unitaire supérieur à 10 tonnes |        |

*cf colis lourds*

## COLIS LOURDS ET OU VOLUMINEUX

|      |  |        |
|------|--|--------|
| 8.01 | Charpentes métalliques de moins de 1500 k PU                             | 13 423 |
| 8.02 | Colis d'un poids unitaire supérieur à 1500 kilos et inférieur à 4 tonnes | 15 792 |
| 8.03 | Colis d'un poids unitaire de 4 tonnes à moins de 10 tonnes               | 24 108 |
| 8.04 | Colis d'un poids unitaire de 10 tonnes à moins de 30 tonnes              | 34 380 |
| 8.05 | Colis d'un poids unitaire supérieur à 30 tonnes                          |        |

*hors barème*

**3. REMUNERATIONS DIVERSES**

| Rémunération par tonnes brute sauf si spécifié autrement |   | FRS CFA            |
|--|---|--------------------|
| 1.01   | Approche , brouettage quelle que soit la distance/T:        | 1152               |
| 2.00   | Chargement ou déchargement des camions ou des wagons par T: |                    |
| 2.01   | Riz en sac, sel, blé en sac, farine                         | 2 478              |
| 2.02   | Autres produits en sac                                      | 3 720              |
| 2.03   | Fers, toles, aciers P.U<1.500 kg                            | 11 040             |
| 2.04   | Divers  | 4 356              |
| 3.01   | Transfert au dépôt des explosifs par T                      | 6 240              |
| 3.02   | Transfert au dépôt de douane par T                          | 9 912              |
| 3.03   | Transfert au parc Auto                                      | 1 140              |
| 4.01   | Soins donnés en vue de la bonne conservation des march      | <i>réservé</i>     |
| 5.01   | Bachâge   | <i>hors barème</i> |

**CESSION DE MAIN D'OEUVRE (par heure indivisible):**

|                                  |             |        |
|----------------------------------|-------------|--------|
| <i>En semaine</i>                |             |        |
|                                  | de 06 à 12h | 9 696  |
|                                  | de 12 à 17h | 9 696  |
|                                  | de 17 à 18h | 9 696  |
|                                  | de 18 à 24h | 19 368 |
|                                  | de 00 à 06h | 21 528 |
| <i>Dimanches et jours fériés</i> |             |        |
|                                  | de 06 à 12h | 20 496 |
|                                  | de 12 à 24h | 25 752 |

**STOCKAGE ET ENTREPOSAGE DES MARCHANDISES AU DELA DU DELAI**

*De franchise , par journée, et tonne indivisible  
 Marchandises à l'importation seulement.  
 A partir du 11ème jour inclus qui suit le dernier jour du débarquement:*

|      |  |       |
|------|--|-------|
| 7.01 | Sel  |       |
|      | du 12 ème jour au 20 ème jour                                | 240   |
|      | du 21 ème jour à la livraison                                | 432   |
| 7.02 | Ciment   |       |
|      | du 21 ème jour à la livraison                                | 360   |
| 7.03 | Autres marchandises  |       |
|      | du 12 ème jour au 20 ème jour                                | 336   |
|      | du 21 ème jour à la livraison                                | 528   |
| 7.04 | Véhicules et engins roulants de toute nature, à partir du 12 | 2 112 |

**USAGES DES MAGASINS CALE A L'EXPORTATION:**

*Rémunération spéciale par tonne brute indivisible.*

|      |   |       |
|------|---|-------|
| 8.01 | Palmistes, arachides , sésames, graines, tourteaux et tous produits en sacs de la catégories 3.01 "embarquement".       | 792   |
| 8.02 | Caoutchouc, café, cacao, copal et tous produits en sac de la catégorie 3.03 "embarquement".                             | 1 152 |
| 8.03 | Tout autre produit ou marchandise: 70% de la rémunération maximale pour embarquement, arrondie à la dizaine inférieure. |       |

**ANNEXE A L'ARRETE N° 4063 DU 12 / 08 / 1994**

**3. REMUNERATIONS DIVERSES**

Rémunération par tonnes brute sauf si spécifié autrement FRS CFA

**OUVERTURES DES MAGASINS CALES EN HEURES SUPPLEMENTAIRES**

*Par heure indivisible:*

|       |   |        |
|-------|---|--------|
| 9.01  | Jours ouvrables avant 20 heures                             | 46 200 |
| 9.02  | Jours ouvrables après 20 heures                             | 57 768 |
| 9.03  | Dimanches et jours fériés                                   | 57 768 |
| 10.01 | Réensachage ciment par tonne                                | 7 800  |
| 10.02 | Fourniture des sacs pour réensacher le ciment (l'unité)     | 1 800  |
| 11.01 | Redevance composite par tonne import manutentionnée         | 540    |
| 11.02 | Redevance composite par tonne export manutentionnée         | 108    |
| 12.01 | Frais d'imprimés par bon / facture d'acconage , par imprimé | 6 000  |

**MARCHANDISES CONTENEURISEES par Tonne:**

|       |  |        |
|-------|--|--------|
| 13.01 | Empotage en magasin cale                         | 12 000 |
| 13.02 | Dépotage   | 14 400 |
| 13.03 | Livraison zone urbaine 20' (minimum 6 tonnes)    | 15 000 |
| 13.04 | Livraison zone urbaine 40' (minimum 12 tonnes)   | 15 000 |
| 13.05 | Livraison zone portuaire 20' (minimum 6 tonnes)  | 7 512  |
| 13.06 | Livraison zone portuaire 40' (minimum 12 tonnes) | 7 512  |
| 13.07 | Immobilisation remorque 20' ou 40' par T/jour    | 2 400  |

**NB:** La zone urbaine se limite à:  
 a) Embranchement aéroport/Djéno, l'aéroport inclus dans la zone urbaine.  
 b) Avenue de l'indépendance.  
 c) Carrefour de Brazzaville.

**MISE SUR WAGON /CAMION D'UN TIERS D'UN CONTENEUR PLEIN OU VIDE:**

|       |   |         |
|-------|---|---------|
| 14.01 | Par conteneur de 20'                            | 60 000  |
| 14.02 | Par conteneur de 40'                            | 120 000 |
| 14.03 | Saisissage du conteneur sur wagon par conteneur | 30 000  |

**MANIPULATION SUR PARC CONTENEUR**

|       |   |       |
|-------|---|-------|
| 15.01 | Conteneur de 20' par tonne, minimum 4 tonnes  | 4 512 |
| 15.02 | Conteneur de 40' par tonne, minimum 8 tonnes  | 4 512 |
| 15.03 | Conteneur de 6'6" par tonne, minimum 2 tonnes | 4 512 |

**FOURNITURE ENERGIE ELECTRIQUE POUR CONTENEURS**

*Par journée indivisible, à partir de la date d'arrivée du navire*

|       |                                |        |
|-------|--------------------------------|--------|
| 16.01 | Les 11 premiers jours.         | 24 000 |
| 16.02 | A partir du 12ème jour inclus. | 36 000 |

**ANNEXE A L'ARRETE N° 4063 .....DU 12 / 08 /1994**

**3. REMUNERATIONS DIVERSES**

Rémunération par tonne brute sauf si spécifié autrement

FRS CFA

**LOCATION D'ENGIN par heure indivisible:**

|       |   |         |
|-------|---|---------|
| 17.01 | Grue de plus de 35 tonnes                     | 216 000 |
| 17.02 | Grue de 25 à 35 tonnes                        | 174 600 |
| 17.03 | Grue de 15 à 25 tonnes                        | 136 800 |
| 17.04 | Grue jusqu'à 15 tonnes                        | 90 000  |
| 17.05 | Karry-Krane                                   | 21 600  |
| 17.06 | Elevateur de type H50 et H80                  | 21 600  |
| 17.07 | Elevateur de type H200 et H250                | 37 800  |
| 17.08 | Elevateur de type AH40                        | 68 400  |
| 17.09 | Elevateur de type AH52                        | 75 600  |
| 17.10 | Elevateur de type Challenger 620b et 600      | 82 800  |
| 17.11 | Elevateur de type Kalmar 35t ou H800          | 90 000  |
| 17.12 | Chargeur à grume avec fourches ( type CAT966) | 75 600  |
| 17.13 | Chargeur à grume avec fourches ( type CAT980) | 82 800  |

**LOCATION POUR TRANSPORT DE CONTENEURS PAR HEURE:**

*Mimum de location 4 heures*

*Début location départ garage*

*Fin de location retour garage*

|       |  |        |
|-------|--|--------|
| 18.01 | Tracteur routier et remorque 20'             | 37 800 |
| 18.02 | Tracteur routier et remorque 40'             | 50 400 |
| 18.03 | Tracteur agricole                            | 18 000 |
| 18.04 | Remorque d'une capacité de 5 tonnes          | 9 000  |
| 18.05 | Remorque d'une capacité de 10 tonnes         | 12 600 |
| 18.06 | Remorque d'une capacité de plus de 10 tonnes | 16 200 |

**LOCATION DE MATERIEL FLOTTANT PAR HEURE INDIVISIBLE:**

|       |  |         |
|-------|--|---------|
| 19.01 | Chaloupe/Remorqueur puissance inférieure à 50 cv | 30 600  |
| 19.02 | Chaloupe/Remorqueur puissance de 51 à 100 cv     | 37 350  |
| 19.03 | Chaloupe/Remorqueur puissance de 101 à 200 cv    | 44 550  |
| 19.04 | Vedette Type "KANKOSSA"                          | 120 000 |
| 19.05 | Plate jusqu'à 150 tonnes                         | 297 000 |
| 19.06 | Plate entre 150 et 300 tonnes                    | 396 000 |



**ANNEXE A L'ARRETE N° 4063 .....DU 12 / 08 / 1994**

**3. REMUNERATIONS DIVERSES**

Rémunération par tonne brute sauf si spécifié autrement

FRS CFA

**LOCATION PETIT MATERIEL**

|       |  |         |
|-------|--|---------|
| 20.01 | La paire d'élingues acier diam. 16 à 25 mm ( la journée) | 27 000  |
| 20.02 | Le jeu de 4 élingues à partir de 32 mm ( par colis)      | 81 000  |
| 20.03 | Le maillon et poulie de 1T à 8T ( la journée)            | 2 712   |
| 20.04 | Le maillon de 10 à 25 tonnes ( la journée)               | 5 400   |
| 20.05 | La patte à palettes, à fûts, à filets (la journée)       | 6 750   |
| 20.06 | Le filet de chargement (la journée)                      | 33 750  |
| 20.07 | Le plateau à ridelle ( la journée)                       | 6 750   |
| 20.08 | La palette de manutention ( la journée)                  | 3 384   |
| 20.09 | Le chariot de magasin (la journée)                       | 6 750   |
| 20.10 | L'appareil à voiture (1/2 journée)                       | 50 634  |
| 20.11 | L'appareil à camion (1/2 journée)                        | 101 700 |
| 20.12 | La barre à conteneur (1/2 journée)                       | 101 700 |
| 20.13 | Le spreader/palonnier (1/2 journée)                      | 135 000 |
| 20.14 | Le palonnier locomotive ( par locomotive)                | 337 500 |
| 20.15 | La paire de pattes à tuyaux (la journée)                 | 6 750   |
| 20.16 | L'écarteur pour colis spéciaux ( la journée)             | 101 250 |
| 20.17 | La benne preneuse (grosse) (la journée)                  | 90 000  |
| 20.18 | La benne preneuse (petite) (la journée)                  | 67 500  |

**4. DISPOSITIONS SPECIALES:**

**4.01 ENLEVEMENT SOUS PALAN:**

*Enlèvement sous-palan d'accord partie seulement et pour autant que le navire ne soit pas retardé par la cadence d'enlèvement:  
Remise de 10% sur le tarif d'acconage appliqué*

*La mise sur wagon ou sur remorque est, dans ce cas, effectuée par l'acconier, la fourniture des wagons ou des remorques étant à la charge du réceptionnaire.*

**4.02 DESTINATION R.C.A, TCHAD, CAMEROUN, GABON , ZAIRE .**

*Pour toutes les marchandises à l'import en transit pour les pays cités en rubrique:*

*Remise de 25% au vu d'un certificat de mise à la consommation dans le pays des marchandises considérées.*

**4.03 MODE DE PERCEPTION:**

*Sauf si spécifié autrement:*

*Première tonne indivisible et au dessus d'une tonne, par tranche de 250 kgs*

(

)